



**LE NOSTRE SOLUZIONI DOGANALI VI  
RENDONO INFINITAMENTE FLESSIBILI.**

**I nostri esperti doganali svolgono rapidamente le pratiche necessarie in tutti i principali valichi di frontiera e uffici doganali interni.**

**150 YEARS**  
1866 - 2016  
Gondrand-Group

**Personally worldwide.**

  
**GONDRAND**  
GLOBAL TRANSPORT & LOGISTICS

## Il nostro impiego non conosce confini.

Soprattutto quando si tratta di questioni doganali. In veste di operatore leader nella fornitura di servizi di sdoganamento siamo 24 ore su 24 al servizio della nostra clientela. Noi ci prendiamo tutto il tempo per fornirvi una consulenza personalizzata, ci muoviamo in funzione delle vostre esigenze e adottiamo una soluzione che soddisfi pienamente i vostri desideri, fin nei minimi particolari.



Dogana  
Svizzera

## Proprio la soluzione di sdoganamento che vi serve.

Le formalità doganali non sono né complicate né dispendiose, a patto che il trasporto merci sia affidato a Gondrand. Non importa se si tratta di operazioni di sdoganamento classiche legate al trasporto di merci a collettame e di carichi completi oppure di sdoganamenti speciali: grazie alla loro pluriennale esperienza, i nostri dichiaranti di dogana sono considerati tra gli esperti più ferrati in materia. Anche nella funzione di agenzia indipendente di sdoganamento vi offriamo l'assistenza personalizzata di Gondrand. Così le vostre merci riprendono il viaggio mentre le altre sono ancora ferme.

### I vantaggi di sdoganamento per voi a colpo d'occhio:

- ▶ Più di 16 sedi con uffici propri
- ▶ Consulenza completa e professionale per tutte le questioni di natura fiscale e doganale
- ▶ Deposito doganale aperto (DDA) in tutte le sedi
- ▶ Sdoganamenti all'importazione dalla Germania tramite Atlas-System
- ▶ Sdoganamenti UE
- ▶ Sistemi di sdoganamento elettronici (NCTS, SOFI, ATLAS, E-DEC, IDEE)
- ▶ Sdoganamento per arte e progetti
- ▶ Agenzia indipendente di sdoganamento

### Servizi supplementari:

- ▶ Sdoganamenti speciali per fiori, piante ed animali
- ▶ Espletamento delle formalità veterinarie
- ▶ Sdoganamento di generi alimentari quali carne, pesce, caffè
- ▶ Sdoganamento notturno per merci deperibili
- ▶ Sdoganamenti preliminari all'importazione in qualità di destinatario autorizzato
- ▶ Controllo scrupoloso delle operazioni di sdoganamento per la restituzione di merci importate
- ▶ Tariffazione di prodotti finora non registrati
- ▶ Sdoganamenti di merci per fiere
- ▶ Sdoganamenti per privati
- ▶ Consulenza doganale



## Le nostre sedi doganali.



## Presenti quando serve e dove serve.

### BASILEA

#### Gondrand International AG

Uferstrasse 70, Postfach 568  
CH-4019 Basilea

Telefono +41 61 285 33 33/36 01  
Fax +41 61 281 40 09  
customs.bs.ch@gondrand-logistics.com

### BASILEA / ST. LOUIS

#### Gondrand International AG

Im Zollgebäude  
FR-68300 St. Louis

Telefono +41 61 285 36 40/41  
Fax +41 61 321 90 01  
stl@gondrand-logistics.com

### BASILEA / WEIL AM RHEIN

#### Gondrand International AG

Bürogebäude Nord-Süd/Süd-Nord  
CH-79576 Weil am Rhein

Telefono +41 61 285 36 22/30  
Fax +41 61 631 18 88  
weil@gondrand-logistics.com

### BARDONNEX

#### Gondrand International AG

Chemin des Epinglis 20  
CH-1257 Bardonnex

Telefono +41 22 885 96 00  
Fax +41 22 885 04 24/25  
customs.ge.ch@gondrand-logistics.com

### BARGEN

#### Gondrand International AG

Im Zollgebäude  
CH-8233 Bargaen

Telefono +41 52 653 11 88  
Fax +41 52 653 15 58  
customs.request.ch@gondrand-logistics.com

### CHAVORNAY

#### Gondrand International AG

Rue de l'Industrie 4C  
CH-1373 Chavornay

Telefono +41 21 843 93 20  
team.chavornay@gondrand-logistics.com

### CHIASSO

#### Gondrand International AG

Via Maestri Comacini 7  
CH-6830 Chiasso

Telefono +41 91 695 13 00  
Fax +41 91 682 79 06  
customs.ch.ch@gondrand-logistics.com

### GINEVRA

#### Gondrand International AG

Route des Jeunes 6  
CH-1227 Carouge

Telefono +41 22 304 89 20  
Fax +41 22 304 89 21  
customs.ge.ch@gondrand-logistics.com

### PONTARLIER

#### Gondrand International AG

31 Rue Arago  
FR-25303 Pontarlier

Telefono +33 381 49 67 27  
Fax +33 381 49 67 28  
teampontarlier@gondrand-logistics.com

### ROMANSHORN

#### Gondrand International AG

DLZ Friedrichshafner-Strasse  
CH-8590 Romanshorn

Telefono +41 71 466 72 52  
Fax +41 71 466 72 53  
customs.request.ch@gondrand-logistics.com

### SCHAANWALD

#### Gondrand International AG

Vorarlbergerstrasse 227  
FL-9486 Schaanwald

Telefono +423 373 22 13  
Fax +423 373 44 68  
customs.request.ch@gondrand-logistics.com

### STABIO

#### Gondrand International AG

Via Giaggiolo  
CH-6855 Stabio

Telefono +41 91 647 36 85/86  
Fax +41 91 647 15 17  
customs.ch.ch@gondrand-logistics.com

### ST. MARGRETHEN

#### Gondrand International AG

Grenzstrasse 24a  
CH-9430 St. Margrethen

Telefono +41 71 744 22 22  
Fax +41 71 744 38 30  
customs.request.ch@gondrand-logistics.com

### THAYNGEN

#### Gondrand International AG

Grenzstrasse 88  
CH-8240 Thayngen

Telefono +41 52 649 12 70  
Fax +41 52 649 27 81  
customs.request.ch@gondrand-logistics.com

### THÔNEX

#### Gondrand International AG

Place Douanière  
CH-1226 Thônex-Vallard

Telefono +41 22 348 08 83  
Fax +41 22 348 04 04  
customs.ge.ch@gondrand-logistics.com

### ZURIGO SPEDIZIONI AEREE IMPORT

#### Gondrand International AG

Frachthof West  
CH-8058 Zurigo-Aeroporto

Telefono +41 44 800 39 39  
Fax +41 44 800 39 29  
air.ch.zh@gondrand-logistics.com

### ZURIGO SPEDIZIONI AEREE EXPORT

#### Gondrand International AG

Steinackerstrasse 28  
CH-8302 Kloten

Telefono +41 44 828 68 68  
Fax +41 44 828 68 20  
air.export.zrh@gondrand-logistics.com

### ZURIGO LOGISTICA

#### Gondrand International AG

Wibachstrasse 8  
CH-8153 Rümlang

Telefono +41 44 828 68 45  
Fax +41 44 828 68 47  
logistics.zh.ch@gondrand-logistics.com

### ZURIGO

#### Gondrand International AG

Riedmattstrasse 9  
CH-8183 Rümlang

Telefono +41 44 828 68 00  
Fax +41 44 828 68 10  
customs.zh.ch@gondrand-logistics.com

## I nostri prodotti e servizi.

Il gruppo Gondrand, con base in Svizzera, offre delle soluzioni su misura di logistica e di trasporto in tutto il mondo, con una forte presenza in Europa e in Cina e una rete globale di partner dedicati. I suoi punti di forza includono la logistica per il settore automobilistico, meccanico, chimico e farmaceutico. L'attenzione è focalizzata anche sulla logistica per eventi e fiere, oltre che sulle spedizioni internazionali e sulle operazioni doganali. Dal 1866 l'azienda continua a dimostrare la stessa dedizione al servizio di tutti propri clienti: «personally worldwide».



[www.gondrand-logistics.com](http://www.gondrand-logistics.com)

